



菲律賓信託銀行
PHILTRUST BANK
PHILIPPINE TRUST COMPANY
 自一九一六年以來最值得您們信託的銀行
 總行開設在
 UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA
 為存戶開有寬敞的停車場
 儲蓄存款、活期存款、定期存款
 欲申請不動產貸款
 工商業貸款、出入口融資
 Member Bankers Association of the Philippines
 Philippine Deposit Insurance Corporation

菲華作家芳名錄 (九)

鍾藝

十二劃：溫陵氏，本名傅成權，又名傅達爾，祖籍中國福建省泉州市。生於華夏，長於溫陵；二十世紀七十年代從香港移居菲律賓宿務島，與宿務著名僑領吳聲敬的女兒締結連理。商餘，筆耕，作品散見於菲、港及中國大陸的報刊雜誌。與林炳輝合著《有了愛，就有了一切》。個人文集有：《霧島濤韻》(二〇〇三年)，《過去未來共斟酌》(二〇〇八年)。

雲鶴(一九四二一)，本名藍廷駿，祖籍中國福建省廈門市。出生於馬尼拉市一個書香世家。畢業於菲律賓遠東大學建築工程系。他十二歲開始寫詩(一說十六歲)，十七歲出版第一本詩集《憂郁的五線譜》(一九五九年)，被譽為《神童》。一九五九年至一九六三年，又連續出版了《秋天裡的春天》(一九六〇年)，《詩影交輝》(一九五九年)，《藍塵》(一九六三年)，《雲鶴的詩一百首》，《盜虹的人》等詩集。最後的詩集《野生動物》出版於一九八五年。

雲鶴的太太秋笛也是位詩人，夫妻成「鴛鴦」檔。

董君君，本名黃秀琪，祖籍中國福建省晉江市。一九三九年，出生於馬尼拉市。畢業於菲律賓華僑師範專科學校。她一生從事教育事業。曾在多間華校任教。著有文集《董君君小詩集》(一九九九年)，《董君君小說集》(一九九九年)。

“她的散文大都描寫社會下層平民百姓的日常生活和身邊瑣事，娓娓道來，清新樸素，有一股撲面而來的濃郁的生活氣息。”(《二十世紀華文文學圖文誌》)。

紫雲，本名蔡秀潤，另有筆名綠萍、吟雪。她是土生土長的華裔。中文肄業於

菲律賓中正學院文史教育系，英文畢業於遠東大學商科貿易系。二十世紀六十年代開始躋身菲華文壇，與丈夫蔡孝閩共譜「鴛鴦曲」。她是辛墨文藝社的中堅份子，曾歷任編輯、社長等職。作品常入選台、菲著名的詩、文集，如張香華主編的《玫瑰與坦克》。

蔡孝閩，筆名靜銘、閩鐘、閩人、白雪村等。祖籍福建省晉江，出生於馬尼拉市。大學畢業於馬波亞工程學院獲學士學位。十五歲開始寫作，是辛墨文藝社的發起人之一，曾任華僑商報執行副總編輯，現從商。著有文集《四十季》(一九八三年)。

董拔萃，祖籍中國福建省晉江市。二十世紀八十年代來菲，從商。閒時，喜寫政治評論，尤其是涉台政論，堪稱「菲華第一人」。現為《聯合日報》總編輯，「和統會」副會長兼秘書長。著有言論集《點擊台海(一—六冊)》，出版年份依序為：二〇〇五年、二〇〇七年、二〇一〇年、二〇一三年、二〇一八年、二〇二〇年。

十三劃：楚復生，本名陳扶助，筆名還有小英、陳仲子等，祖籍中國福建省晉江市。一九三四年出生於故里，貧農子弟。早年來菲定居，畢業於菲律賓華僑師範專，歷任華校教職和華報編輯。步入中年，投筆從商。他的創作始於二十世紀五十年代，是菲華六十年代重要詩人，歷任新潮文藝社社長。

他以寫新詩為主，散文與小說亦佳。一九六〇年出版個人詩集《北斗》。二〇〇三年出版詩文集《陳扶助詩文選集》。退休後，移居澳大利亞；常作「空中飛人」，兩地來往。

塗一般，本名伍澤琛，祖籍中國福

建省泉州市。著有文集《博士經(上下冊)》，《黎剌的中國外衣》(二〇二〇年)。

靖竹，本名施純育，祖籍中國福建省晉江。一九五二年出生於馬尼拉市。家學淵博。大學畢業於台灣台北市德明行政管理專科學校銀行管理系。後定居菲律賓，任教中正學院中學部。二十世紀八十年代開始文學創作，作品散見於台、菲的華文報刊。

蒲公英，本名吳梓瑜，祖籍中國福建省晉江市。早年旅居菲律賓，遠東大學商科畢業，踏入社會後從商。二十世紀六十年代開始文學創作。曾任新潮文藝社社長，菲律賓華文作家協會會長。一九六九年，短篇小說《門檻》參加《大中華日報》副刊徵文比賽獲獎；八十年代，參加《世界日報》的小說和新詩徵文賽，亦獲佳績。一九八八年出版詩集《四十年度》。二〇二一年出版散文集《岷灣絮語》。

十四劃：瑪寧寧·明克蘭特(一九七二—二〇〇〇年)，菲律賓馬尼拉人。她在菲華文壇上是個「特殊」的作家。瑪寧寧的父親哈里和母親蒂妮都是土生土長的菲律賓人。

一九七一年，他們應聘在中國的中央人民廣播電台擔任菲語節目的主持人。一九七二年，瑪寧寧在北京出生。十一歲時進入北京師範大學實驗中學，並唸完初中。一九八六年隨父母回菲律賓。後畢業於菲律賓聖·蒂莎學院。瑪寧寧從小喜愛中國詩歌和書畫，經過多年苦練，終有所成。

返回菲律賓後，瑪寧寧成了新潮文藝社的成員。出版有新詩集《我的詩》和《鳴：一本詩稿》。

蔣陽輝，祖籍福建省順昌縣埔上鎮口前村。高中在中國書畫函授大學畢業。在中國大陸曾務農及任教師，以及在廈門思明區文化局工作。現任菲華日報記者。先後出版有：《蔣陽輝文藝評論選》，《永年傳芳》，《李國箴傳》，《蔣陽輝美術作品選》，以及電影劇本《千島情緣》。

劉一氓，又名劉氓，本名曾連棟，祖籍中國福建省晉江市。童年在家鄉渡過。一九六二年到香港定居。一九七八年移民菲律賓。從商，業餘愛好文藝創作。一九九〇年，出版第一本新詩集《小鎮車站》。

十五劃：曉陽，本名鄭朝暉，祖籍中國福建省晉江市。出生於菲律賓。中文畢業於華僑中學，英文畢業於菲律賓東方大學美術系，獲學士學位。二十世紀六十年代開始文學創作，作品以新詩和散文為主。曾任新潮文藝社社長，作品見於《新潮選集》(一九八二年)。

十六劃：藍菱，本名陳婉芬，祖籍福建省晉江市。生於馬尼拉市，是土生土長的華裔。她自幼就熱愛文學。十四歲就出版第一本詩集《第十四的星光》(一九六〇年)。十八歲，又出版了第二本詩集《露路》(一九六四年)。一九七三年，台灣創世紀詩社出版了她的第三本詩集《對答的枝椏》。陳婉芬女士畢業於馬尼拉大學英文系，後到美國愛荷華大學作家工作室進修，一九七〇年獲得藝術碩士學位。

更正：

陳添地先生在「文革」後恢復高考時考入大學中文系，「鯉魚躍龍門(農門)」，未曾失學。筆者前文介紹「因失學未能考上大學」有誤。特此更正，並向陳添地先生致歉。

商總舉辦2024文化中國水立方杯中文歌曲賽 訂5月1連3個星期日舉行成年組和青少年組複賽決賽 有意參賽尚未報名者請盡快登記

菲華商聯總會訊：2024文化「文化中國·水立方杯」中文歌曲大賽菲律賓賽區組委會於2月15日(星期四)下午兩點，在商總大廈六樓議事廳舉行第二次會議。

探討今年賽事規則以及預訂今年賽事時間等事宜。會議由本會秘書長顏長江博士主持。

由本會主辦、旅菲各校友會聯合會(華星藝術團)、馬尼拉華助中心、菲華各校友會聯誼總會、菲律賓華文學校聯合會和菲華電視台協辦的2024文化中國·水立方杯海外華人中文歌曲大賽菲律賓賽區預賽，已於2月中旬至4月中旬，分別在全菲20多所華校舉行。

青少年組及成年組複賽及決賽訂於5月5日、5月12日及5月19日一連3個星期日，在商總大廈7樓大禮堂進行。比賽實行現場演唱打分。

外省選手則在報名時提交一首中文歌曲的原聲演唱視頻，不能用軟件編輯錄製後的音頻，包括不能添加回音、延音等特技效果，要求選送MP4視頻格式，評委老師通過視頻打分。

比賽將按照大賽組委會發佈的章程及評分標準資格。少年組及青年組分別產生4名及2名選手，獲得晉級賽資格。

以下為複賽及決賽地點和日期：
 比賽地點：商總大廈一樓大禮堂。

比賽時間：5月5日(星期日)成年組複賽、決賽上午9時至中午12時；下午1時半至5時。

5月12日(星期日)青少年組(複賽)上午9時至中午12時；下午1時半至5時。

5月19日(星期日)青少年組(決賽)下午1時半至5時。

華社青少年人若非在本地華校就讀或已就讀大學或已畢業者，惟有興趣參賽，可將報名表、個人彩色近照和中文歌曲演唱歌詞，送交以下報名地點：

- 菲華商聯總會
6th Floor, Federation Center,
Muelle de Binondo St., Binondo, Manila
電話：8241-9201至05
傳真：8242-2347
電子郵箱：ffccii@yahoo.com
- 旅菲各校友會聯合會
Unit 2401, World Trade Exchange
215 Juan Luna St., Binondo, Manila
電話：8244-0981；8244-0909
傳真：8244-0979
電子郵箱：
xiaoyoulianph@hotmail.com

三. 菲律賓華文學校聯合會
Unit 1401-1402, 14th Floor Tytana Bldg.
Plaza Lorenzo Ruiz, Binondo, Manila
電話：8521-1916
傳真：8244-8018
電子郵箱：
haolian1993@gmail.com

四. 菲華各校友會聯誼總會
Unit 912, State Center Building, 333 Juan Luna St., Binondo Manila
電話：8255-8687
傳真：8255-8687
電子郵箱：
ffcaai912@gmail.com
有意參賽成年人(18歲以上者)，或青少年已就讀大學者，有興趣者從速向以上報名地點登報。

菲律賓石獅城隍廟 遷至新址

菲律賓石獅城隍董事會訊：本廟已經遷移至下列新址：
 Infront of Escolta Twin Tower may Parking Lot next BDO Escolta at ChinoHills Development.
 303 Escolta St., Sta. Cruz, Manila
 作為本廟新的地址。目前裝修工作正在進行當中。特敬告八方善信。



城隍爺扶佑：
 合境平安、五穀豐收、生意興隆、財源廣進。
 如有任何疑問，請聯繫：
 王先生：0917777168
 新廟地址：
 Infront of Escolta Twin Tower may Parking Lot next BDO Escolta at ChinoHills Development.
 303 Escolta St. Sta. Cruz, Manila

描東岸示媽祖天后宮董事會 訂期慶祝天上聖母聖誕千天后秋

菲律賓描東岸示媽祖天后宮董事會訊：新曆5月1日農曆三月廿三日星期三起至5月3日星期五，為天上聖母千秋辰辰佳期，本會為敬仰仙靈顯，救苦渡厄，恩惠四海，澤被眾

生，連續三天慶祝之。
 並假座媽祖天后宮聖殿供奉慶祝，熱烈歡迎四方善男信女臨宮拈香，虔誠頂禮，祈求平安，消災納福，鴻途大展，吉祥如意，國泰民安。

同時擇訂新曆5月1日上午九點請信願寺高僧誦經，為觀音媽神像開光點眼，下午三點為新建建築剪綵。

另重金禮聘福建戲劇團連續三天獻演歷史名劇助慶。恭候八方善信屆時蒞臨拈香頂禮，叩謝神恩。

菲烈山五姓總會續辦獎助學金 申請日期即日起至七月中旬截止

菲律賓烈山五姓聯總總會訊：本會為鼓勵族中向學子女，力求上進，造就社會人材，本會貫徹宗旨，將繼續舉辦本學年度獎助學金。

凡本族(呂、盧、高、許、紀)學生肄業于華校中、小學漢文成績名列首、二、三名者，可申請獎助學金。品行優良而確實清寒者，學業成績及格者，請攜帶家庭用電單和水費單，均可申請補助金。

大專助學金由高決策委員兼名譽理事長武揚宗長設立之大專優秀生助學金資助，名額四位，就讀科系必須為「會計系」或「製藥系」。成績優越者方可申請。如申請者過多，以成績最優者為優先。

申請者可將學業成績單正本和影印本一份，以及學生證，傳真、EMAIL或VIBER至本會秘書處，也可親自前來本會會所(2ND FLOOR 1266 JOSE ABAD SANTOS AVE. TONDO MANILA)填表申請，與本會聯繫，本會EMAIL：liatsan2011@gmail.com。手機號碼/VIBER：0915-8844666。

8253-3412。
 申請日期：由即日起至七月十五日截止，每日下午一時至四時三十分(星期日與假日例外)，逾期恕不受理。
 頒發日期：助學金：本會訂於六月一日起開始頒發助學金。

獎學金：獎學金之頒發典禮擇訂於九月一日(星期日)上午九時，在本會會所三樓大禮堂舉行頒發。

本會獎助學金是由諸位熱心宗長共同捐獻，他們為弘揚中華文化，鼓勵族生學好漢語，不遺餘力的無私奉獻，備受族親們欽佩和讚揚。

洪門竹林協義總團 紀念陳近南先師誕辰

菲律賓中國洪門竹林協義總團訊：查二〇二四年四月二十九日(星期一)，即農曆三月廿一日，是為本門陳近南先師誕辰紀念日，為仰敬洪門先賢對國家民族之豐功偉績，本總團循例舉行紀念活動。是日上午十時敬設香壇，並設備茶點招待至下午五時，屆時務希全體昆仲踴躍如期如約到總團部紅花亭拈香頂禮，以示崇敬。

新聯訂期召會

菲華新聯公會/總商會訊：本會謹訂於二零二四年四月廿六日(星期五)下午六時，在本會所召開全體理監事、婦女委員會、青年委員會、民樂團職員及各分會代表第廿八次聯席會議，討論重要會務事項，敬請各位領導同仁撥冗出席，確定出席的敬請自動在本會理監事微信群接龍登記報名，以便預訂安排餐席。